GAZETA
DE TRANSILVANIA.

(КЪ ПРЕАНАЛТА БОІЕ).

Nro 30. ***Brashov, 27. Julie.*** **1841.**

Трансілванія.

Клъж. Вкс. Са Ніколае Ковач де Тъшнад єпіскопъл католічілор дін Трансілваніа ші консіліарїл дадъ їаръш о ноаѣ довадѣ де філантропічіле сале сімцеминте. Ан 18 Ізліе депъсе Вкс. Са 5500 фіорінї в. в. ла к. к. Гъбірн, ка адаос ла фондъл спіталълъї дін Клъж, съпт ачіа кондіціе ка, дін камата арътатълъї капітал съ се хранеаскъ ші съ се анграіжаскъ о персоанъ дін челе мълте лінсіте де мінтеа чеа сънътоасъ; дупъ тречіреа де жъмътате ан дела зіоа депънерії капіталълъї, боінца фъндаторълъї съ се ші пъіе ан лъкраре. — Де маї мълте бреме се аде ан пъблік дорірea де а вѣдеа одатъ ші ан Трансілваніа антемінатъ о каса де небъні. Къ фъндаціа ачі помінітъ Вкс. Са Епіскопъл факъ сфършітъм анчепътъл ан фаптъ.

Порънбакъл де жос. Крединцъ дешартъ къ рідіката! Ан сатъл ачі нъміт, анаінте къ врео 20 ші маї бине де септъмъні мърі ън бінт ромън Ілія Кіні, карele тръіа ан мълте тікълошіе, дін каре прічінъ ші зіса катръ небастъса ла часъл морції, къмкъ дансъл нічі ан лъмеа чеалалтъ нъ ва афла рънаос. Фемеіа ка фемеіа, дупъ ангропъчънеа съвършіта спъне къвинтъл бърбатълъї съъ ші алтора фемеї дін сат. Встімп бъзърам че сечета неаъ копт ла маї мълте пърці. Дечї дін сътенії дін Порумбак се адънаръ маї мълці ла каса сфатълъї чеа обічнъіта адекъ ла кърчмъ. Десбатерілe кърг, хотърърea ърмеазъ ка нородъл съ іасъ ла мормънтъл ръносатълъї Ілїе, съ амплънте ън пар пънъ ла сікрівл лъї ші 12 фіте съ бірсе апъ пе ърмъ парълъї ан жос, ка съ ърмезе плоаіе. Ан 17 Ізліе хотърърea сфатълъї сътенеск се пъсе ан лъкраре антокма; парохъл анкъ се афла де фацъ. Дін антъмпларе чірїла бінівоі, ка ан зіоа ърмътоаре съ се слобоадъ о плоаіе къ фъртънї, анкат кіар копірішеле съферірѣ чеа стрікарі. Че требъа маї мълт? Бънїї крецінї крезърѣ акъма таре ші бъртос, къ Ілїе чел морт нъ є морт, чі ел єсте ън стріголъ (шішкоіъ). Дечї ан 19 сътенії повъцъіцї де дъмъскіn ші де Тънасіе єшірѣ къ бързї ла мормънтъл сокотітълъї стріголъ, пъстрѣ пе ън фіреток анъме Ърлї Георгіе, ка ачеста дестропънд съ таіе трупъл чел несімціторіъ ан бъкаці. Вксекъція се факъ. Маї мълт німік. Ачеастъ щіре о авем дін Erdélyi Hiradó сътъкріса де Д. Самоіл Матіфі, каре боінце а къзъшї де тот адевъръл лъкрълъї. — Ноі дін партене очічнъіцї а авъзі ші а вѣдеа маї ан тоате зілеле сътъмплъріле де ачіастеа гроазе, нъ не міръм къ се антъмплъ, чі нам мі-ра, къмкъ фоіле унгърещі ші немцещі дін патріе нъ сънт маї консекуенте, ка сав съ ле пъзіче тоате кате сънт, сав дакъ нъ вор аша, съ ле ритакъ пе тоате. Ві, дар требъіе съ кънощем, къ ачелеаш фої дакъ ар вреа, ар авea ші респъндерea рефлексіїле ноастре.

Дъпша маре. Вете щіът къ пеле цінътъріле мънтене ші пеле бъішагърї жідовіmea нъ пред аре ремънере. Іатъ о щіре дін 18 Ізліе ан „Mult és Jelen“ че не дратъ: Чіі треі посесорі а доменълъї дін Дъпша, аші бандърѣ дрептъл де кърчмърїт ла общеа сатълъї. Ън жідов къ бъзнарїл грас дъде ачеаста ші фаче ка арендаш съ о іа ел. Ан 8 Ізліе ънса дін посесорі ші комісарії чілор доі він ла Дъпша ампрежънѣ къ жідовъл ка пе ачеста съ'л інтродъкъ ан стъпънірea лъкрълъї арендат. Антр'ачеа ан сат се аде ларм, кіар ші клопотъл сънънд, кънд деодатъ 300 ромънче се адънъ ла ън лок; дар дін єле аші смълг щергарїле дін кап ші леакаць ан фърк, апоі стріг пе жідовъл, ка съ іасъ афарѣ съ'ї плътеаскъ камата 'наінте. Чіі треі домнї, към се вѣде дін делікатеца катръ сіксъл фемінеск сав ші дін тръфіе нъ се слобозірѣ ла сфатърї къ фемеіле; іар вітлазъл чел бърбос, адекъ жідовъл арънкандъсе пе кал, къ пістолеа амънъ о лъѣ ла

bjbv

фъгъ прін міжлокъл таберіі фемеіцї, анск антре о плоаіе де піетрії, анкжт дші скнпъ ші арма ші пълъріа ші мантелъл. Помініта фоаіе зіче къ ачіста фъ ѕн шод brevissimus processus къ жідовъл.

Цара Ромжнемкъ.

Щірї Офічіале. „Ла 11. але къртъторії, поліціа орашълъї Брънлі анфіінцжндъсе къ антр'о каскде аколо се афлъ о адънаре де маї мълцї оамені, аъ мерс ындатъ, ші аъ гъсіт ѕн офіцер сърб нъміт Татіч анкоціт де вр'о патръзечї Българі анармаці, пе карії антребжндъї пентръ сфършітъл адънърії, аъ рънднс къ адастъ пе токарашії лор ын Нр. де 1200. ка ын прівнъ се трекъ Дънърє ын Търчіа. Тот де одатъ с'аъ гъсіт лініщъ де джншії ла казінъл орашълъї о проклямаціе, прін карє анфіінцжнд ей антрепріндерї лор, діклара къ нъ аъ вре о прекъцетаре бътъмъторе пентръ прінціпатъл ачіста, дар ла антжмпларе д'а лі се фаче вре о съпърare, вор фаче ші ей маре осжндъ, карє ва адъче сфършітърї неплъкъте. Ачї каскде ші с'аъ анконжърат ын граба де катре гарнізона орашълъї Брънлі, дар с'аъ івіт ындатъ о алтъ атемінъ адънаре антр'о алтъ каскъ ънде с'аъ анчлцат ші доъ стегърі."

„Ядоазі нъмъръл ачестор оамені с'аъ ъркат пестє доъзечї; ір стъпжнірї, ын ърма анфіінцърілор че аъ пріміт діспре ачестъ антжмпларе, аъ дат ындатъ къвінчоаселе порънчї катре аъторітъцілє чівіле ші мілітаре дін Ерънла, пентръ антрепріндерї трекъінчоаселор мъсърї, порънчінд ші Мъріа Са Водъ д'а дрептъл трімісълъї аколо адіотант ал Ексълънції Сале Домнълъї полковнік Одобескъ, а четї дін авъзъ ачелор оамені, къ ле порънчіре а се трце ші а се рісіпі ка съ поатъ скъпа де кълдіра педепсе чеї аджнтъ, прекъм ші къ ла дін ямпотрівъ несъпъндъсе ей ачестії ындатъ порънчї, аъ фост порънчіт Д. Полковнікъ съ'ї лоъскъ къ арме ші съї прінзъ пе тоцї вії съъ морцї. Ачеле аъторітъцї тємндъсе ка нъ кълва ачестъ бандъ де оамені съ пъшаскъ катре алте нетрекънчї бътъмъторе лініцїї ші асігърърї лъкъторілор, ла 13 але ачестї лъні сърд, аъ ліпсіто а ешї дін ханъл че окъпа ші а се ындрепта катре карантінъ, дар ындатъ че ачещї оамені се възърь афарь дін ораш, аъ ынчепът а слобозї армеле асъпра солдацілор ші а доробанцілор че лі ърма. Атънчї гарнізона ажторатъ ші де солдацїї орындзіцї ынтрь пазъ апропіатілоц пікетърї, аъ рънднс лор прін асімінъ фокърї; лъпта аъ ынчепът дін амындоъ пърціле, карє ърмъндъсе патръ чъсърї, гарнізона аъ бірбіт къ десъвършіре, кжї Българі піерзжнд чінчї оамені морцї, ноъ рънїці, шапте спрезече прінші, ші ѕн маре нъмър анімалї ын дънърє, адоазі ла 8 чъсърї де лімінъцъ, шіфъл лор с'аъ предат гарнізонеї къ ръмашї дін оамені съї доъзечї ші ноъ ын нъмър, ір дін партє ноастръ пірдерї се мърцінеще антр'ын ынтер-офіцер морт, ші дої солдацї рънїцї, ші прін ърмаре хълдъіторії орашълъї Брънлі се бъкърь аствзї де чї де маї наінте а лор лініщітъ петречере статорнічіндъсе къ десъвършіре бъна орындзіалъ прін єкзакта пазіре а мъсърілор поліцієнещї."

(Дін Бълетінъл Офічіал).

Трактатъл дін 13 Ілліе.

Я чілор шасе пътрї марї.

Іатъ тікстъл трактатълъї дін 13 Ілліе 1841. анкіат ын Лондон:

„Маіестъцїле Лор Ампъратъл Австрієї, Ріга Ънгарієї ші а Бохемієї, Ріга Франціозілор, Реціна Ънітелор Църї Брітаніа маре ші Ірландіа, Ріга Борвсієї ші Ампъратъл тътърор Ръшілор, конвінші фіінд, кът анкт антрънірea ші бъна Лор анвоіалъ даъ Европеї чea маї сігърь кезъшъіре пентръ пазіреа пъчії ънівєрсале аї ачестєї непрекърмат обіект а грїжії лор, ші фііндкж нъмітеле Маіестъцї, ачелеаш бъне анвоіалъ бреаъ а о арăта прін ачеа, къмкж джнселе анкліміі сале Сълтанълъї аї даъ о пъблікъ довадъ де респект, карє єле ла сімт пентръ не бътъмареа дрептърілор лъї чілор съвършіне, прекъм ші де кърата лор дорінцъ де а ведеа антърітъ лініщеа ампъраціеї лъї: — Нъмітеле Маіестъцї аъ хотърът антре сіне, а ърма кіемърії анкліміі Сале а Сълтанълъї, ка джншії ампрезнаці съ'ші антреаскъ хотърîреа лор прін ѕн акт формал, къмкж адекъ єї вор пази векїа регълъ а ампъраціеї османе, дъпъ каре трічерea прін стрімторіле де маре а Боспорълъї шіа Дарданелелор, пънъ кънд Поарта се ва афла ын пачe, тотдеаъна съ ръмжіе анкісе пентръ корабіїле стрїне де ръзбої. Дъпъ че Маіестъцїле Лор діспре ѕна ші А. Са Сълтанъл діспре алтъ парте хотърîрь а анкеіа антре сіне ѕн трактат асъпра ачестєї лъкрь, спре ачеста скоп ші нъмірь плініпотенціарї: Маіестатеа Са Ампъратъл Австрієї пе Прінцъл Встерхазі швл. ші пе баронъл де Наіманн швл., Маі. Са Ріга Франціозілор пе баронъл де Бъркенеї швл; Маі. Са Реціна Брітаніеї ші а Ірландіеї пе Віконтеле Палмерстон швл.; Маі. Са Ріга Борвсієї пе баронъл де Бїлов швл.; Маі. Са Ампъратъл тътърор Ръшілор пе баронъл де Брънов швл.; Маі. Са пріа маіестосъ, пріа пътрінкъ ші пріа мърїтъ

bjbv

(trés majesteux, trés puissant et trés magnifique) Сълтан Абд-ъл Меџід, Ампъратъл Османілор пе Шекіб-Еффенді, шчл.: Дъпъ ампръмътата скімбаре ші афларе де бине а ле пленипотенціелор лор, ачіашї ашезарѣ ші събскрісърѣ ърмъторіі артіколї: Арт. 1. Ан: Са Сълтанъл дін парте'шї дикіарѣ, кът кът дінсъл є таре хотърът, пентръ вітторіѣ а цінта нестръмътат ачел прінчіп че стѣ ка вікє регъл а ампъраціеї сале, ан пътереа карѣіа васелор де ръсвоіѣ а пътерілор стрѣіне леаѣ фост ан тоатѣ времеа опріт а інтра ан стрімторіле Боспорълъї ші а Дарданелелор, ші кѣ, пънѣ кънд Поарта се афлѣ ан пачє, Ѧ. Са нічї о корабіе стрѣінѣ де ръсвоіѣ нѣ ва слобозі ан нъмітеле стрімторі де маре. Шї Маї. Лор Ампъратъл Австрієї, Ріга Франціозілор, Реџіна Британієї маре, Ріга Борусієї ші Ампъратъл Ръсіеї дін партеа лор се андатореазѣ а респекта ачеастѣ хотъръре а Сълтанълъї ші асе антокмі дъпъ със арătатъл прінчіп. Арт II. Се анцелеџе пе лънгѣ ачеаста, кът статорнічндъсе прін артіколъл де със небатъмареа вікеї регъле а ампъраціеї османе, Сълтанъл лъї реџіне дрептъл ка ші маї наінте, а да фірмане де трєчере вінор васе вшоаре кѣ отеаг де ръсвоіѣ, каре дъпъ обічіѣ се антребъінцеазѣ ла слъжба солиілор дела пътерілє стрѣіне. Арт III. Ѧ. Са Сълтанъл лъї реџіне дрептъл де а фаче ачест трактат къноскът ла тоате пътерілє, кѣ каре анналта Поарта стѣ ан релаціі пріетінещї ші а ле пофті ла събскріере. Арт IV. Трактатъл ачеста, се ва ратіфіка ан Лондон ші ратіфікаціїле се вор скімба дъпъ трєчерea де доаѣ лънї саѣ, де се поате ші маї кърънд. Спре ашкредінцареа карѣіа респектівіі плениподенціарі аѣ събскріс пъндъшї ші печеціле лор. Дат ан Лондон ла 13 Ілліе ан анъл мънтірії 1841." (Ърмеазѣ іскълітъріле).

Дечї дін кѣпрінсъл ачестъї трактат веде орі чіне, кът Франца ашкъ с'аѣ алътърат ан прівінца Орієнтълъї лънгѣ челелалте пътері маре Європене, каре събскрісєрѣ трактатъл дін 15 Ілліе а. т., дін а карї прічінѣ се ші нашкъе атъта гріжѣ де ън ръсвоіѣ ънівєрсал. — В де ансемнат ші атъта, кът журналеле франціозещї маї въртос ачеле каре стаѣ съпт інфлъінца екземініструлъї Тієрс, прекът ан анъл трекът, аша ші акъма барєа фок де мъніе, кът с'аѣ андъплекат Франца а събскріе ън астфелїѣ де трактат. Обсєрваторъл Австріан ачеаста анвершънаре франціозеаскѣ нѣ о трече кѣ ведере, чі ан Іръл 206 дін 25 Ілліе о скармънѣ кінішор. Ан ачеста кіп се поате зіче, кът Д. Гізот міністрълъ франціозеск а требілор дін афарѣ іскъті.

Алте Църї.

БРІТАНІА МАРѢ. Пънѣ ан 17 Ілліе ера къноскът 364. алцєрї де Діпътаці Торі саѣ консєрватівї ші нъмаї 282. де Ваіг саѣ лібералї, аша дар кѣ 82. маї мълці Торі. Маї ера а се алцє анкѣ 12. маї тоці дін Ірландіа, де ънде маї ашептa лібералії озрішкаре діспъръбіре. — Вєтімп ан Англіа се фаче о-нъмърare ноаѣ де лъкъіторі, ансемнандъсе ші врєдна фіщєкърія. Ачеастѣ антъмпларе лъці о гроазѣ маре ан тре ънеле плаце де оамені ші анъміт ан тре доме, дін тре каре ънеле фъціръ дін царѣ, ір. алтеле — че мінъне? — дела нъмърarea фъкътѣ ан анъл 1831, адікѣ де зіче анї анкоаче, нічї кѣ ън ан нѣ се афларѣ афі маї бътрâне.

Д. Green, вестітъл аеронаът, ан 12. Ілліе ір' маї фъкѣ о кълторіе кѣ балонъл ан аір. Невастєа ші алцї чінчї домні ла ансоціре сѣндъсе ан тре'о нълціме де 7000. пічоаре. Кълторіа лор фѣ норочітѣ.

ТЪРЧІА. Кніі нѣ ан четіазѣ а рєспънді вінї слабе пентръ стареа сънътъції Сълтанълъї. Ан цінріле челе маї проаспете вініте „Обсєрваторълъї" арată, кът Ѧ. Са єсте сънътос ші кѣ ан наінте кѣ катева зіле дъпъ че 'шаѣ съвършіт ръгъчънеа ан мошеє, фъкѣ о єкскърсіе ан Боспор ші о парте а зілеї о петрєкѣ ан чітъціа са дела Терапіа. — Енглезії нъмаї че іскътірѣ а фаче інтересанта кълторіе де 180. чеасърі кѣ вапор пе Вѣфрат ан със дела Басора ші Багдад пънѣ ла Бір, о анчіркаре, че маї наінте кѣ чінчї анї фъсесѣ зъдарнікѣ. Енглезії адекѣ аѣ де скоп а дескіде пе Вѣфрат ън дрът де комънікаціе ші а къноаще міжлокъл Асієї маї кіне. — — Стареа сънътъції ан Єгіпт анчіпе афі маї де съферіт.

— — ЕРВТА. Револуціа н'аѣ анчетат. Търчії се поарть тірєнещє; гречії арată вітежіе, дар н'аѣ арме. Ан 14. Ілніе Гречії лоаір пе Мъстафа Паша; анєа фіндкѣ планъл лор ал къндъсе ън сфаркіот ла Търчї, аша ачеціа аї пріімірѣ пребіне гътіцї ші аї алънгарѣ пънѣ ан лонтрул мънцілор.

ФРАНЦІА. Дін Алџір ан цірї тот фаворабіле пентръ арміа франціозеаскѣ. —

Журналеле франціозещї анкордарѣ нѣ де мълт о чартѣ асупра казълї Крітенілор. Журналъл де Дебат ера анвіноваціт, ка кът ел ар дорі а вєдеа пе гречї тот робіцї ші тірніцї. Ачеста анєа нѣ ръмасѣ даторіѣ кѣ рєспънсъл, каре'шї аре ърматоріъл анцелес: Сънъшії раіалї дін ампъраціа османѣ нічї де кът сѣ нѣ фіе спріжоніцї де Франца ан

bjbv

ръскоалеле шї ан несъпънерея лор; къчї ачаста ар ансемна атъта, кът а прімежді шї а вріа съ анфрынцї антрецїтатеа ампъраціеї; антр'ачеа ачіашї ръзаї нічї нъ требуїе лъсаць ка съ се факъ жертва тіранієї, чї Франца съ апъре тоате міжлоачеле шї тоатъ пътеря інфлуїнцїеї спре а стоарче дела Поарта тоате дрептъріле омениць шї четъцениць пентръ еї, прекум шї а фаче, ка ачіашї дрептърї съ се пъїе ан лъкраре деплінъ.

СПАНІА. Сърбъторїле Аргъеллес с'ау алес де епітроп а реціней Ісабелеї шї а съроріі сале къ 180. дін 239. вотърї. Де ачї се вede, къ нічї мама бъєтілор реціна, нічї Вспартіро астъдатъ нъ ісбъвїръ.

Мадрід 3 Іюліе. Вете кътъва време, де кънд аллокъціа Патріархълуї дела Рома трімісъ кътръ клерул шї попорул спаніол ан прічініле бісерічещї, фъкъ о нъбічнъїтъ мішкаре ан Спанія. Міністерїул дъдъ де кърънд кътръ реціентул Вспартіро ън рапорт, прін каре се ръспънде ла ачеа аллокъціе. А чест рапорт трече тоате хотърълe кумпътълуї. Съ четім шї ноі кътева къвінте дін ачелаш.

„Врăжмашїї інституціілор, че дін норочіре ле авем шї але реформелор прадоріте де попор, се слъвеск къ віклешъг къ тот філіъл де стрămъте фъкъте де еї ансъш, спре а ісбї ан челе дін таїъ шї спре а ампедека сау а амâна пе ачістея дін ърмъ. Нъ къ доарь еї ар креде, кумкъ реліція луї Ісус Христос ар фі ватъмать сау смінтіть ан догмеле еї, сау ан чінстіреа шї ан рескъмпъраря де каре есте брединкъ, — нъ! чї къ воіа шї дін рънцъ скімбънд ръгъліе дін афарь къ догма кредінцї, не къноскънд хотърълe пріоцімеї шї а ріґатълуї, прекум нічї пътреа домніторілор ан тоате требіле пъмънтещї шї дескънзіндъсе съпт фъцъріта маскъ а а реліцієї, аціптеазъ а сгъдуї статъл шї ал арънка ан неодіхнă, нъ спре а пъзі о реліцїе, каре нічї нъ є атакать, нічї ватъмать, чї спре а дінноі нїще дъдърї (обічіурї стрікъчоасе), каре стаў ан контраст къ дъхъл сърачіеї, егалітъцієї шї а лъпъдарієї де сіне, каре се къноск кїар дін сфінтеле фоі але Евангелієї. — Нїще епіскопі, карії ера легацї прін жърмінтă маї де мълте орї пъсе, — нїще епіскопі, карії шї фъръ сілірea ачістор філіъ де жърмінтă, прін даторінца шї конщіінца лор требуїа съ фіе кредінчошї шї а скълътторї кътръ гъєрнъл прамъріteї реціне а Спаніеї, аш пъръсіръ епархіїле, ацідарь шї хрăніръ ръсвоїва ъвіцътторіїлe де франц, нівїтънд тотодатъ а дєщепта ан інімїле нородълуї андоіелă реліціоасе неодіхнітоаре шї съпърътоаре. Ън нъмър ансемнаторіъ дін попї ърмъ стрікъчоасеї пілде а ачілор Архієреї шї спріжонї пе кът пътъ антіевангелічиле лор махінаціі. Анса попорул спаніол кредінчос ан тоатъ времea, прічінънд інтріціле ачелора, карії воіа асе фолосі де ъшоара луї кредінца, рефъзъ шоптіріле, прін каре чіїа воіа ал фаче ънеалтъ а стрікъчунеї сале ансъш, прекум шї але ънор скопърї єгоістіче, каре вріаў а ле аскънде съпт о мінчіноазъ ръвнă реліціоасъ. — Дечї гъєрнъл Спаніеї, каре аре лецї бъне, ан пътреа каросa съ поатъ анфрънце тареа черкіне а попімеї чіїї несъпъсе, ва іскї къ търіе шї къ енерціе пе ачеї клірічї ісбіторї де ревелії, несъпъшї, калкаторї де лецї шї аї ва анбъца а къноаще шї а ампліні прінчіпеле шї порънчіле Евангелієї, каре зік: „фіцї съпъшї стъпжніреї" — шї іаръш: „Ампъраціа мea нъ єсте дін лъмea ачаста ш. а. м. а. — Дін ачісте пъціне къвінте а поменітълуї рапорт поате орї чіне вedea, че кумплітъ лъптъ с'ав порніт антре прінцї шї антре мірені шї німінea нъ щіе, ънде ва скоате ачаста пе Спаніолі, прекум нічї ачеа, оаре алте нації нъ вор лъа пілдъ дела дъншіі.

Чіне де щіът ан прівінца пощелор.

Нъ одатъ і с'ав антямплат Редакціеї „Газітеї" де афі антребатъ деспре організаціа пощелор ан прінціпателе вечіне романіцї. Маї кърънд асеменea антребаре не фъкъ кїар шї о дірігаторіе де пощ ъстріакъ. Іатъ деслъшірea пе кът пътем о дъм.

Пощіле ан Шара романіаскъ шї ан Молдова се даў де катръ стат къ аріндъ ачілора, карії чер маї пъцінă деспъгъбіре дела вістірі, — прін ърмаре къ ліцітаціе. Шара романіаскъ аре пощ пентръ опт ърмърї; пентръ фіщкаре пощ се плътещe о съмъ хотърътъ (доі леї де кал?); кънд врea чінева а калторі къ кай де пощ, требуїе съ аїеа аша нъмітъ подорожнă дела марea Вornічіе, сау ан жълціе дела Окърмуірї. Ан кіпъл ачеста комунікація калторілор ан арътателе църї є анлесніть; ns аша а скріторілор прівать. Дрендашїї пощілор ав стрънсъ даторіе а анґріжі пентръ акърата еспедіре шї анналнтаре а пакетілор гъєрнълуї, іар пентръ пакетіле прівацілор нъ цім съ аїеа вре ансърчінаре лъсатъ асъпрашї. Дін прічіна ачеста атът скріторіле, кът шї журналіле антімпінă педечї шї антръ ці.

Поща ъстріака плакъ де доаї орї пе сптъмънă ръгълат; анса ea анналнтіазъ скріторіле нъмаї пънă ан капіталеле Бъкурещі шї Іашї; де ачї анколо ч. к. к. Ацінціе анґріжеще ескстра пентръ трімітеря пакетілор гъєрнълуї сăў.

— Лотерії, де каре анкă маї антребаса кнїї, ан Шара романіаскъ шї ан Молдова нъ сънт.

редактор георгіе кърціу. едітор іоан гътт.

bibv